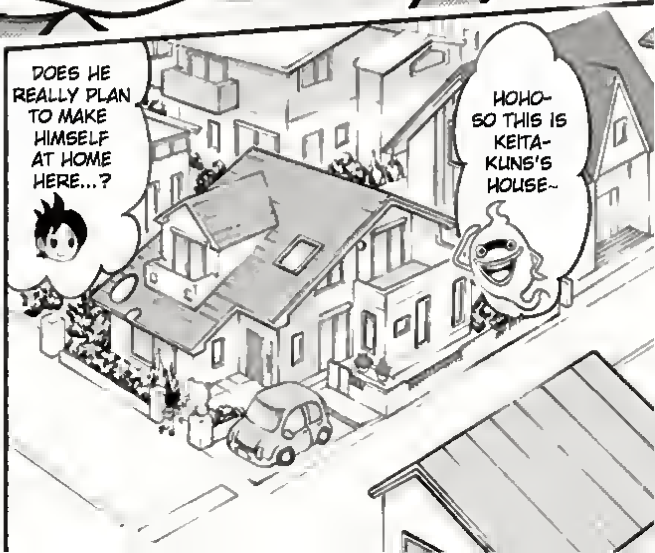
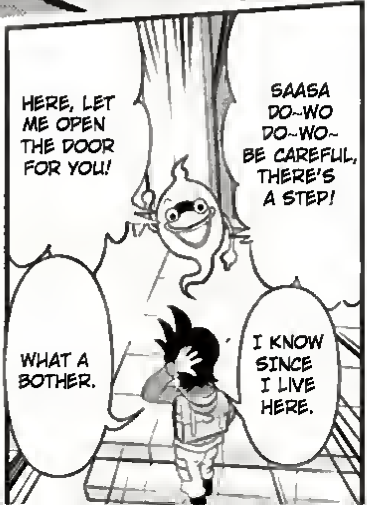
第2話 お騒がせ夫婦妖怪、出現！





どぉんよ～ん
I'M...
WAH! WHAT A TENSE ATMOSPHERE!

KEITA, PLEASE GO TO YOUR ROOM!!
MOM, DAD, WHAT HAPPENED!?

!
DOWO-!!

THAT STORY DOESN'T MATTER NOW!
AND THE OTHER DAY, YOU-!

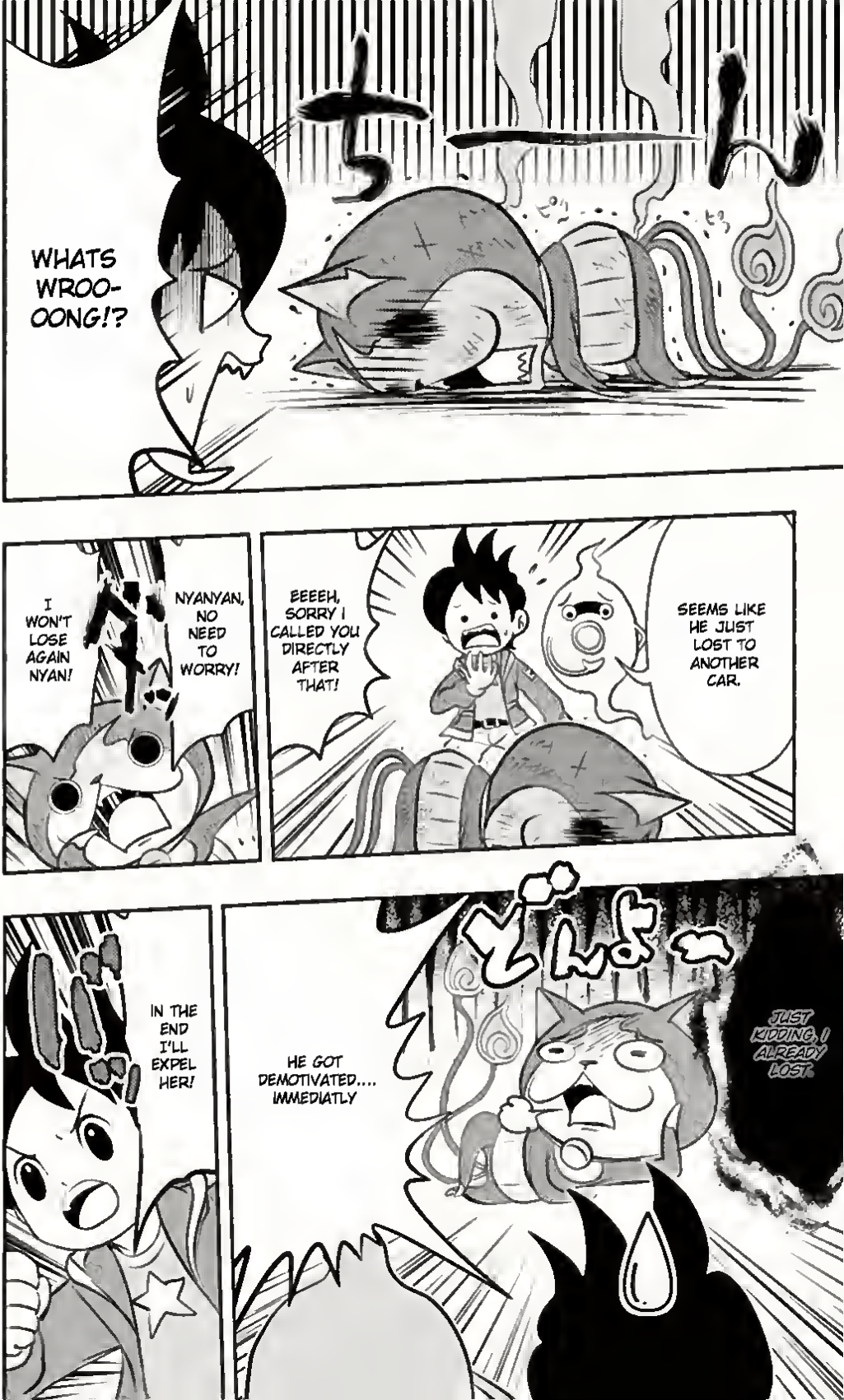
WHAAT, I COULD SAY THE SAME ABOUT YOU!
YOU'RE ALWAYS LIKE THAT!
WAH

NO NO, WRONG! IT'S NOT ALWAYS LIKE THAT!! STOP IT WITH THOSE EYES OF SYMPATHY!!
WHEN I SEE THEM THIS FRUSTRATED, I ALSO GET FRUSTRATED...
IT'S THE FIRST TIME I SEE THOSE TWO QUARREL...
IT CAN'T BE!!?
!
IF EVERYONE IS FRUSTRATED TRY TO USE THE YOUKAI WATCH.
THAT'S THE RIGHT TIME FOR THAT ATTITUDE
It's just a theory.
NOT AGAIN~
NO, THIS IS TOO MUCH, WE JUST MET...
I SEE!
SO, YOU CAN HOLD ON TIGHTLY TO ME. IT WON'T BOTHER ME!

WAH!
DONYORINNE! THE YOUKAI THAT CREATES A HEAVY ATMOS PHERE IN IT'S SURROUND INGS!
どよよ～ん
I ALSO HIT THOSE TWO WITH THE LIGHT...
BECAUSE OF HER, MY PARENTS WON'T STOP!
AH, DON'T!
DOO-N

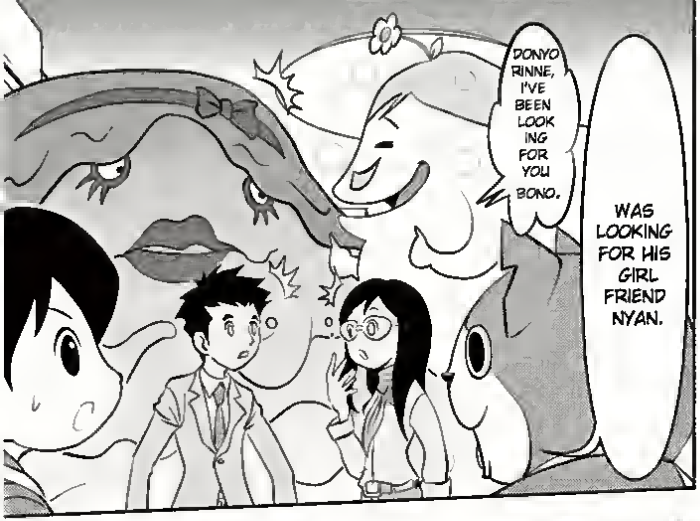
IT'S ALWAYS THE SAME! I HAVE TO DO EVERYTHING!
THIS IS THE TIME TO USE A YOUKAI MEDAL!
CARES, GOOD IT A BOTHER.
WHEN YOU GET TOO, CLOSE YOUR MOTIVATION WILL TURN INTO FRUSTRA TION.
パチーン
HAH!
WHAT DID I SAY JUST NOW?
I KNOW IT WAS DONYOR INNES POWER
BUT IT STILL HURT MY HEART THAT YOU SAID THAT!
MY FRIEND, COME OUT!
YOUKAI MEDAL SET ON!
YOUKAI AGAINST YOUKAI THEN. I'LL CALL JIBANYAN!
WHIS !
I DIDN'T EVEN KNOW YOU HAD A HEART...

JIBAN YAN!
JIBAN YAN, LEND ME YOUR POWER!


WHATS WROO-OONG!?
SEEMS LIKE HE JUST LOST TO ANOTHER CAR.
EEEEH, SORRY I CALLED YOU DIRECTLY AFTER THAT!
NYANYAN, NO NEED TO WORRY!
I WON'T LOSE AGAIN NYAN!
JUST KIDDING, I ALREADY LOST.
どんよ～
HE GOT DEMOTIVATED.... IMMEDIATLY
IN THE END I'LL EXPEL HER!

SORRY TO BE A BOTHER TO ALL OF YOU...
PLEASE LEARN IT ALREDY.
FATHER WILL JUST COME CRAWLING BACK LIKE A DOG ANYWAY
LOOK, KEITA GOES THE WRONG WAY BECAUSE YOU DON'T CARE ENOUGH!
LOOK HOW LAZY HE IS!
WHAAAT, IT'S BECAUSE YOU PAMPER HIM TOO MUCH!
JIBANYAN, SOMEHOW...
HUH, JIBANYAN?
I WAS SEAR CHING FOR HELP, NYAN!
?
YOOOHHH, IT WOULD HAVE GIVEN ME GREAT PAINS WHEN I WOULD'VE HAD TO SEARCH FOR YOU!
THERE THERE, IT'S FINE NYAN~
I SEE, THAT'S IT~
NYAN YAN~
?

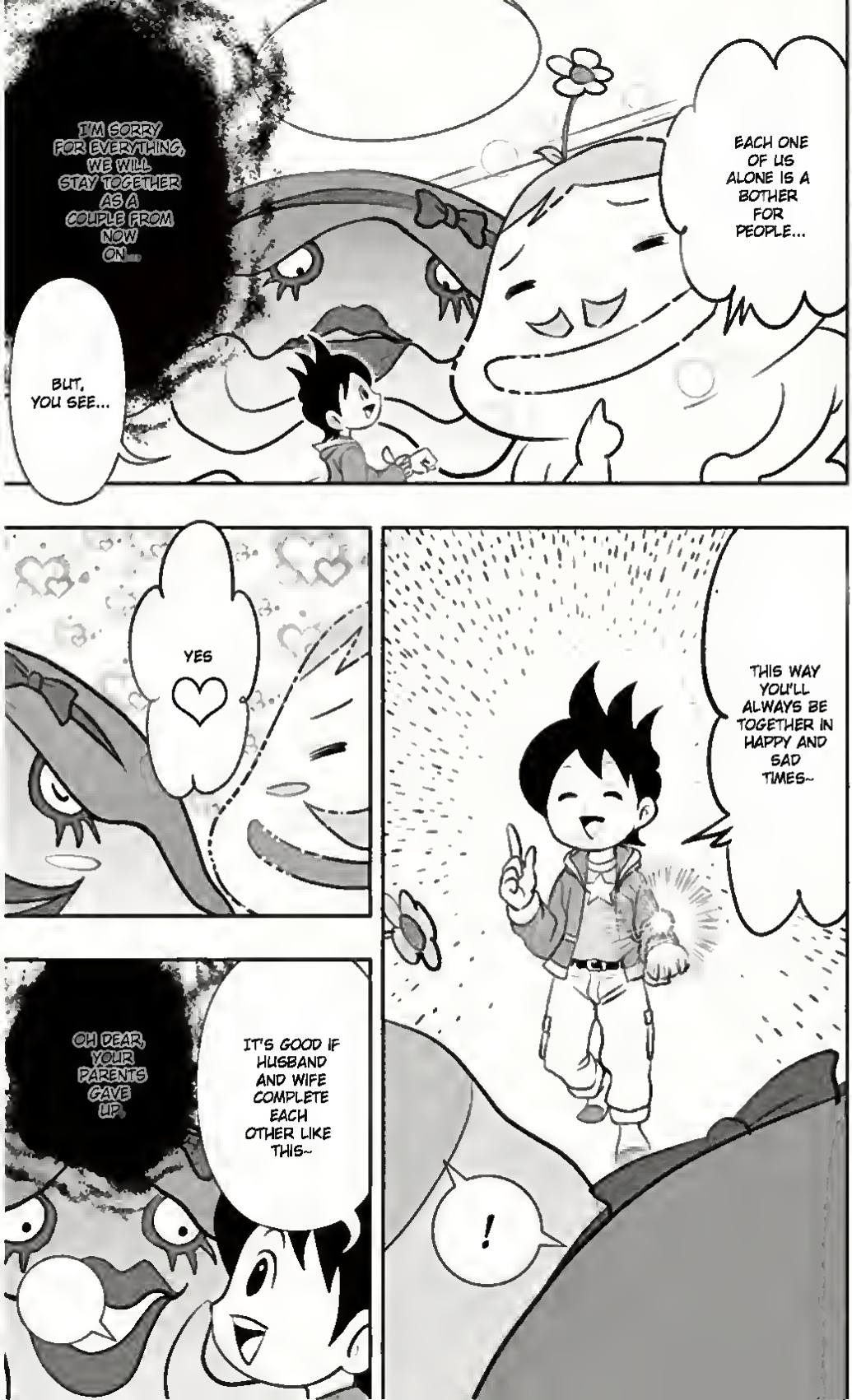
ボヨーン
BOOON~
HONO~ BOONO!
AAAH, THE YOUKAI OF WARM FEELINGS~
OF COURSE, HE MIGHT WIN AGAINST DONY ORINNE!
I DIDN'T BRING HIM HERE TO FIGHT NYAN
I FOUND HIM AT THE INTERSECTION.
THIS MORNING THIS GUY,


DONYO RINNE, I'VE BEEN LOOK ING FOR YOU BONO.
WAS LOOKING FOR HIS GIRL FRIEND NYAN.

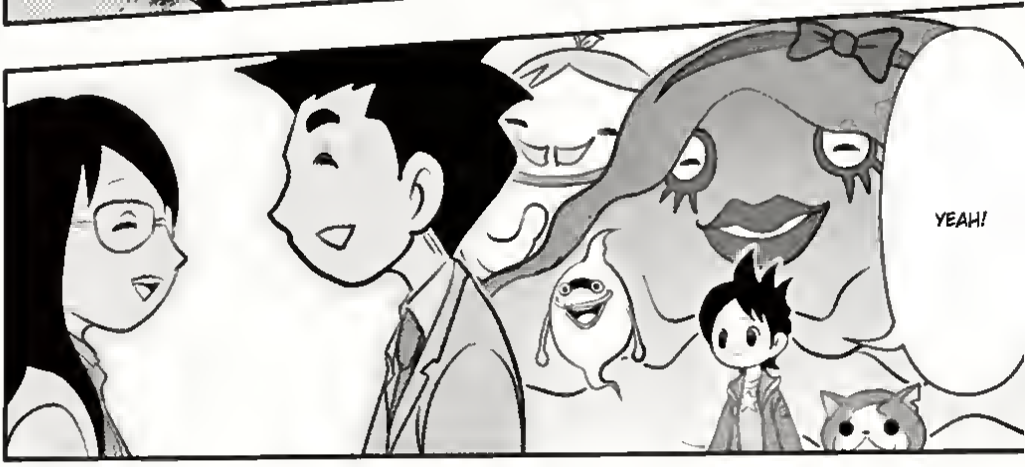
NOT HERE-- NOT THERE-- SEEMS SHE GOT LOST BONO--
AH, BACK THEN.

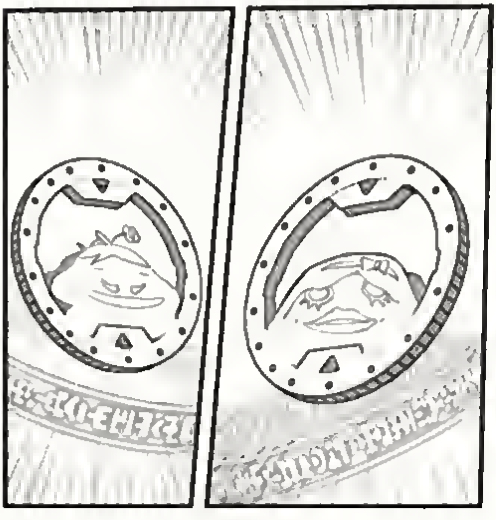
I'M REALLY SORRY BONO.
NO, I WAS WRO NG.
THE PAIN VANISHED FROM THE AIR. TENSE ATMOSPHERE AND WARM FEELINGS BALANCE EACH OTHER OUT
YOU TWO ARE ACQUAI NTED?
WE ARE

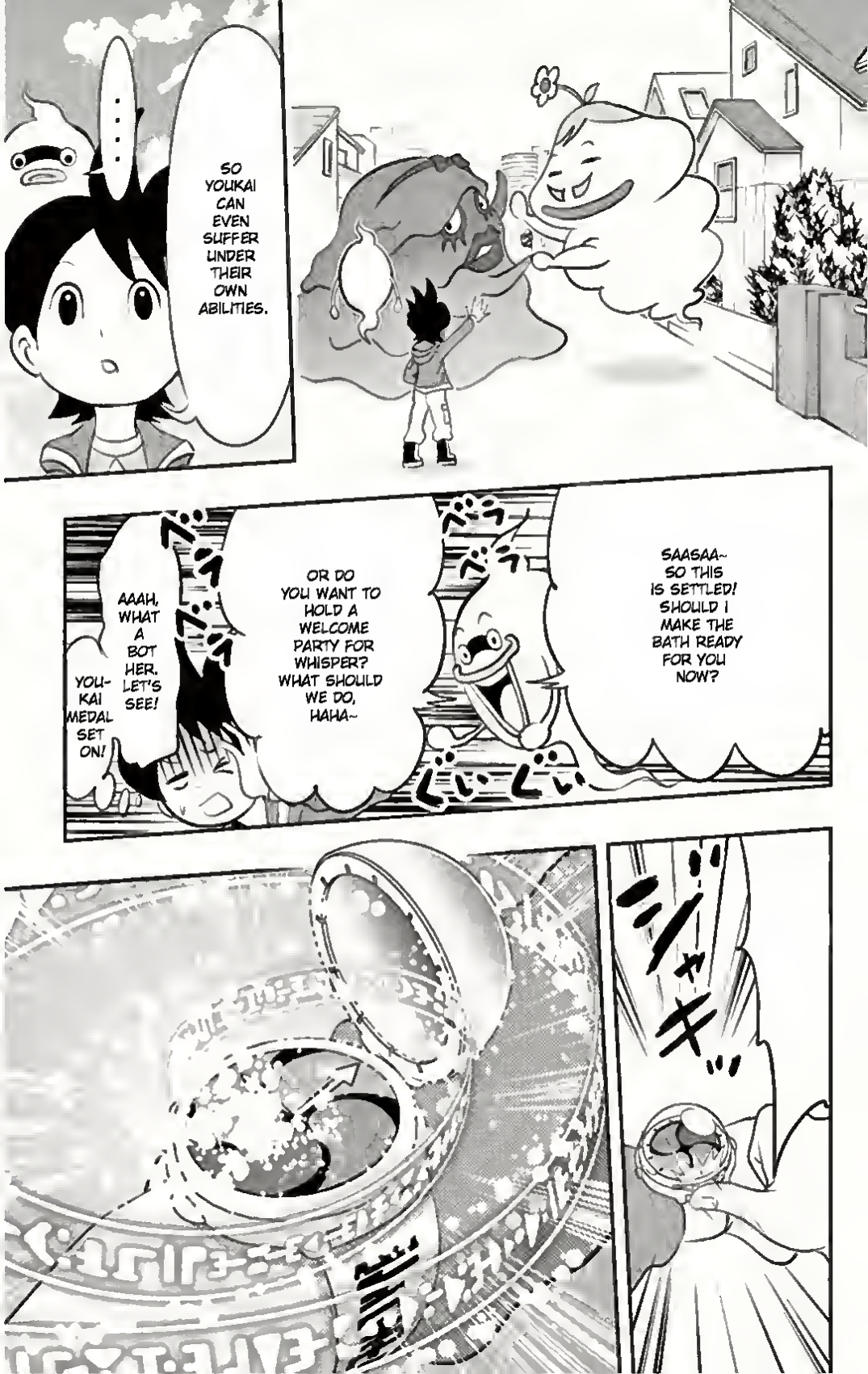
NO, IT WAS BEACALISE I WAS SUCH A FOOL...
WE GOT SEPERATED WHILE TAKING A WALK.
...HUSBAND AND WIFE.
WHILE LOOKING FOR MY HUSBAND, I ENDED UP HERE...
I TRIED TO STOP THE FIGHT, BUT IT JUST GOT WORSE AND WORSE...
どよ
どよ
WELL, THAT'S TRUE...
I WILL AVOID GIVING EVERYONE HEARTWARMING FEELINGS,
SHE WILL AVOID GIVING THEM FRUSTRATION.

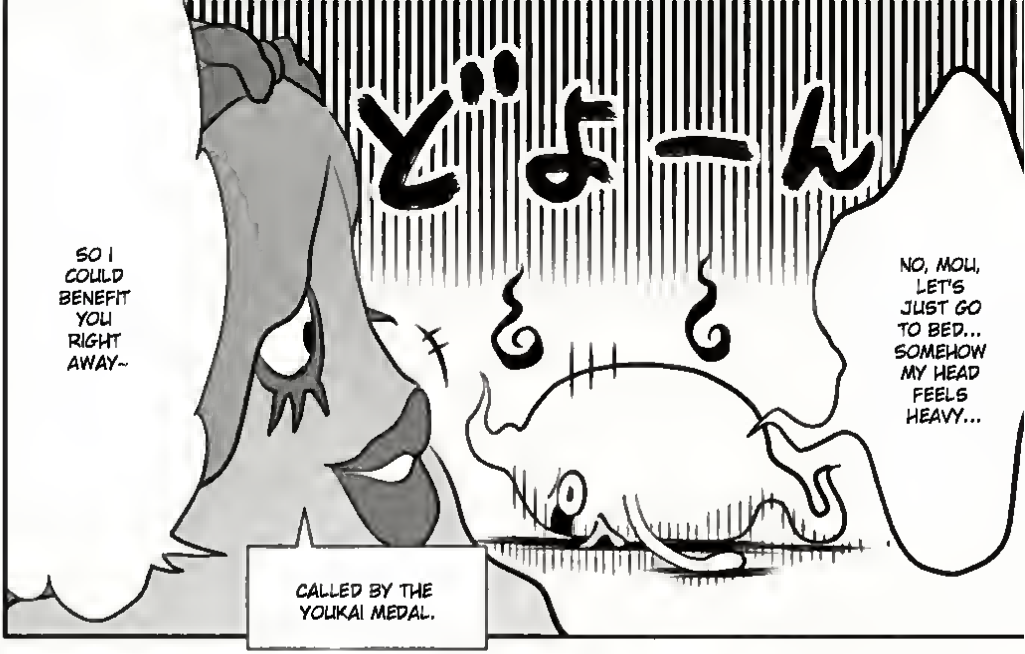

EACH ONE OF US ALONE IS A BOTHER FOR PEOPLE...
I'M SORRY FOR EVERYTHING, WE WILL STAY TOGETHER AS A COUPLE FROM NOW ON...
BUT, YOU SEE...
YES
THIS WAY YOU'LL ALWAYS BE TOGETHER IN HAPPY AND SAD TIMES~
!
IT'S GOOD IF HUSBAND AND WIFE COMPLETE EACH OTHER LIKE THIS~
OH DEAR, YOUR PARENTS GAVE UP.

THEY ARE A HUMBLE AND ADMIRABLE MARRIED COUPLE~
SORRY.
SAME HERE... I GOT WAY TOO FRUST RATED...
I SAID TOO MUCH, I'M SORRY...


YEAH!




...
SO YOUKAI CAN EVEN SUFFER UNDER THEIR OWN ABILITIES.
SAASAA~ SO THIS IS SETTLED! SHOULD I MAKE THE BATH READY FOR YOU NOW?
OR DO YOU WANT TO HOLD A WELCOME PARTY FOR WHISPER? WHAT SHOULD WE DO, HAHA~
AAAH, WHAT A BOT HER. LET'S SEE!
YOU-KAI MEDAL SET ON!
ベラ
ベラ
じぃ じぃ
ジャキ…



AMANO KEITA, CURRENTLY BEFRIENDED YOUKAI 03.

LevelUpScans
&
GoldenRozeScans
Youkai Watch V.1 Ch.1
Raws: N/A
Translator: Rief (LevelUpSubs)
Editor: Animerstu
Proofer: amtt (GoldenRoze Scans)
Visit us for more manga at
http://goldenrozescans.wordpress.com
Like the Youkai Watch manga?
Check out LevelUpSubs for the anime!
http://levelupsubs.blogspot.com/

Interested in working on this series or maybe another?
Golden Roze Scans is always looking for the following positions:
Translators (ANY LANGUAGE)
Editors (CLEANERS AND TYPESETTERS)
Raw Providers
Proofreaders
Webmaster (URGENT)
Please visit our website or shoot an email to
Goldenrozescans@gmail.com to apply.